



# ТИЖНЕВИК КЕЧНЕ НЕВОЗМОДАIRE І КРАЇНІЕННЕ ТРИДЕНТ

Число 17-18 (567-8) Рік вид. XIII. 2 травня 1937 р. Ціна 1 фр.50. Prix 1 fr.50.

X P H C T O C      B O C K P E C !

Всіх співробітників, прихильників і  
читальників, на Вкраїні і в розсіянні,

з Великоднем вітає

Редакція „ТРИЗУБА“

*Париж, неділя, 2 травня 1937 року.*

Тому, хто з обов'язку чи з заінтересування стежить регулярно за чужими газетами, помітне останнім часом велике оживлення зацікавлення світової преси українською справою. Нам не раз доводилося відмічати ґрунтовні статті в часописах англійських, німецьких, італійських. Купи впрост на редакційному столі газетних витинок з звістками докладнішими й дрібнішими про наш національно-державний рух, про становище на окупованій Москвою Україні й на інших українських землях, про нашу боротьбу за визволення й самостійність, витинок, що їх постачають органи різних країн — великих і малих — свідчать про це відразу.

Та до останнього часу французька преса в цьому відношенні попасала задні, не виявляючи особливої уваги до нашої справи й належного її зрозуміння, за деякими, звісно, щасливими винятками.

У цьому числі «Тризуба» наводимо два факти цього порядку — з різних часописів, різного змісту й різного характеру.

Не можна, само собою, через те говорити про загальну зміну французької публічної опінії, але виступи, вище означені, все-ж, безперечно, явище до певної міри симптоматичне, й їх слід одмітити.

По перше тому, що вони особливо характерні й надто яскраво проступають на несприятливому тлі сучасних настроїв у Франції, настроїв, які в значній мірі йдуть в орбіті новітнього русофільства й творяться під впливом союзу з Москвою.

А по-друге тому, що вони показують, яке значіння має послідовна й систематична пропаганда наших ідей на чужині, як багато важить більше як десятилітнє існування в Парижі «Тризуба», які наслідки дає непереривна праця нашої пресової служби й використанняожної нагоди на міжнародному форумі, щоб ознайомити світ з нашою метою, нашою діяльністю й роз'яснити ролю і місце України незалежної в сім'ї вільних націй.

## ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ КОНГРЕС 1917 р.

---

Початок війни 1914 р. позначився в Росії виявами ура-патріотичних настроїв серед російського громадянства та адміністративними переслідуваннями й карами тих, хто таких настроїв не виявляв або з інших причин був підозрілим в очах російської охоронки. На українців і на українські організації впали перші громи переслідувань: організації було закрито, пресу припинено, пішли арешти, висилки то-що. Як свідчать опубліковані О. Гермайзе секретні документи департаменту поліції з р. 1916 на українців і український рух царське правительство готовало ще більші скорпіони та цьому перешкодила революція 1917 р.

На передодні революції в Київі існувала тільки одна політична організація загального значіння — Рада Т-ва Українських Поступовців (ТУП). Їй то й припала поважна роль ініціативного органу, що, поповнений делегатами від воскреслих за перших днів революції партійних і громадських організацій, перебрав національний провід у Києві під назвою «Української Центральної Ради». З актів діяльності цієї першої Української Центральної Ради найбільше значіння мали: відозва до «Народу Українського» з 5-17 березня 1917 р., організація маніфестації в Києві 19.III/1. IV та скликання Всеукраїнського Національного Конгресу 6-8/19-21 квітня 1917 р.

Відозва Української Центр. Ради, в якій вона зверталась до Українського Народу, як до «Хазяїна Української Землі» та закликала його до вільного, творчого життя, до організованої праці, дала важливі наслідки: вона причинила до повстання численних українських організацій всюди, де-тільки проживали українці.

Українська маніфестація в Києві наочно показала доцільність першого заклику Центр. Ради. В такому центрі черносотенства й україножерства, яким став Київ на початку війни, маніфестація 19. III притягла у свої ряди більш як 100.000 людей, щілі відділи озброєних вояків-українців, студентів і шкільну молодь, урядовців, робітників, селян, міщан, інтелігенцію. Такої грандіозної у країнської маніфестації Київ ще не бачив. На українців вона зробила незабутнє враження «воскресення» вільної Української Нації. Молодше покоління робило тоді свої перші кроки на шляху свідомої національної діяльності, а люди старшого покоління плакали слізами безмірної радості... Перед моїми очима й досі, як жива, стоїть стареча постать бл. п. Ореста Ів. Левицького. Здібав я його біля оперного театру, на розі Фундуклеївської та Володимирської вул. Він дивився на маніфестаційний провід, що проходив перед ним з Володимирської вул., звертаючи на Фундуклеївську в напрямі до Хрещатика. Щасливе обличчя його змочене слізами і він голосно промовляв:

«Нині одпускаєши...» Не менше враження, тільки вже іншого порядку, зробила ця маніфестація на чужеродні київської кола; не кажу вже про чорносотенців, але й російська та російсько-жидівська «демократія» була заскочена імпозантністю національного вияву українців: перелякані жидівські соціалістичні організації рішуче вимагали від російських соціалістів негайног скликання міжпартийної конференції усіх соціалістичних організацій України, щоб обміркувати справу про «сепаратистській стремлених України, Ц. Ради».

Та найбільше значіння для української революції мав Всеукраїнський Національний Конгрес, який Укр. Центр. Рада скликала на 6-8/19-21 квітня 1917 р. В оголошенні, надрукованому в українських часописах, («Нова Рада», ч. 2 з 28 березня), Ц. Рада закликала всі політичні, культурні й професійні організації, робітників, селян, вояків, духовенство, урядовців, молодь; села, міста й повіти цілої України, що «приймають домагання широкої національно-культурної автономії України і всієї повноти політичного й культурного українського життя», вислати своїх представників на Всеукраїнський З'їзд у Києві на 6-8 квітня. Організації, що мають до 50-ти членів, вишилють по 1-му делегатові з правом голосу, що мають 100 членів — 2-х делегатів, по-над 100 до 200 — 3-х делегатів, по-над 200 до 300 — 4-х дел., по-над 300 — 5 делегатів. Крім того Управи чи Комітети союзних організацій вишилють по 1-му делегатові. Присутніми на Конгресі без права голоса можуть бути всі організовані українці на підставі своїх легітимацій.

Укр. Центр. Рада виробила й оголосила таку програму Конгресу: 1-ий день, 6. IV. від 1-ої год. дня до 11-ої ночі: Відкриття Конгресу. Вибори Президії. Реферати: 1) Д. Дорошенка: Державне право й федераційні змагання на Україні. 2) О. Шульгина: Федералізм та домагання демократичної російської республіки; 3) Ф. Матушевського: Права національних меншин та їх забезпечення. Резолюції.

11-й день, 7. IV, від 11-ти до 3-х год. дня і від 6-ти до 11-ти вечера. Привітання й депутатії. Реферати: 1) М. Ткаченка: Основні підстави організації автономії України; 2) Ф. Крижанівського: Способи і порядок утворення автономії України; 3) Валентина Садовського: Територія автономної України; 4) П. Понятенка: Заступництво інтересів національних меншин Резолюції. III-й день. 8. IV, від 11-ти годин. Організація Української Центральної Ради і вибори до неї. Закриття Конгресу.

Для Конгресу було вибрано найбільшу і найкращу залию Києва — в домі Купецького Клубу, на Царській площі. Зали була добре відома українцям, бо в ній, звичайно, влаштовув концерти М. В. Лисенко. Російська, біла, двохповерхова зали з мармуровими колонами з великим, навколо зали балконом, з бічними, гарними салонами була вщерть заповнена

6 квітня незвиклою для залі публікою, але такою ж шумливою й радісною, як в день Лисенкового концерту. В масі люду переважали прості вбрання й селянські свитки. На Конгрес прибуло біля 900 делегатів з мандатами з усіх кінців України, від більших українських колоній в Росії, від вояків з фронту та від матросів Балтійського й Чорноморського флоту. Крім делегатів було ще кілька соті членів українських організацій, так що набралось з півтори тисячі людей.

На естраді, з лівого боку — удекорований великий портрет Шевченка: ніби сам Геній наш в задумливій позі пророчим оком слідкує за тим, як сини України «плюдьми стали» та як вони роблять перші кроки на шляху відродження... Конгрес розпочався вибором Президії: на Голову Конгресу обрано нашадка запорозьких козаків — Ерастова; далі до Президії обирають: делегатів від Петроградських вояків — Гайдара й Авдієнка, від вояків Київського гарнізону — полк. Глинського й козака Колоса; від селян — С. Ефремова і Х. Барановського, від робітників — В. Винниця, від інтелігенції — О. Лотоцького і Ф. Штейнгеля, від духовенства — о. Погорілка, від Чорноморського флоту — матроса Целищенка. До почесної Президії запрошується: О. І. Левицький та письменниця Марія Грінченкова. На почесного Голову Конгресу обирається проф. М. С. Грушевський. Появу його на президіальному місці Конгрес зустрічав, стоючи, могутніми оплесками й проголошенням «Слави батькові Грушевському».

Грушевський виголошує вступну промову, після якої Конгрес співом «Вічної пам'яті» вшановує всіх політичних за вою України. Потім Д. Дорошенко, О. Шульгин і Ф. Матушевський виголошують реферати, які Конгрес уважно слухає. Значна частина делегатів вперше чує про такі речі, як автономія, федерація, демократична республіка, національні меншості. Не дивлячись на це, увага, старання зрозуміти ці нові речі та оцінити їх, нарешті, якісні сили української душі допомагають цю новину збагнути, зрозуміти, запам'ятати й при нагоді використати (наприклад на Краєвому З'їзді рад робітничих, салдацьких і селянських депутатів, що одбувся у Києві, 6. V., українці, в більшості селяне, на проголошення: «хай живе демократична російська республіка», додавали: «хай живе федерація республіка!»)

Після докладів одбулися дебати й прийнято резолюції; перший день Конгресу закінчився в спокійній, діловій атмосфері.

Другий день, 7 квітня, роспочався промовою Грушевського, в якій він зробив підсумок працям першого дня й торкнувся порядку другого дня; порядок було змінено в той спосіб, що першою точкою поставлено зачитання рефератів, потім привітання від неукраїнських організацій і установ і на кінець дня поставлено привітання від українських організацій та резолюції по докладам.

Другого дня на Конгрес прибули два делегати від Крон-

штадтських моряків-українців: військовий лікар — Крупський та матрос — Чоловський. Конгрес зустрів їх гучними оплесками, але коли Крупський, ступивши на естраду, надів кашкета і став на позір перед портретом Шевченка, віддаючи йому військову пошану, то Конгрес як один чоловік, захищений несподіванкою, і сам став на позір, а по хвилі пошани, влаштував Крупському грандіозну овацию. Обох представників було обрано до Президії Конгресу.

Потім Конгрес вислухав реферати: М. Ткаченка, Ф. Крижанівського, В. Садовського і П. Понятенка. Далі на чергу дня прийшло заслухання привітань від неукраїнських організацій та установ. Тут знов настрій Конгресу піднявся до ентузіастичних виявів радості й задоволення, особливо у селян. Вони побачили й почули таке, від чого їх селянське серце наповнилось гордощами, що вони належать до великої, вільної Нації, якій прийшли віддати пошану представники найвищої влади: Київський Губерніяльний Комісар Суковкин, що заступав Тимчасовий російський уряд, вітав Конгрес словами: «Нехай живе Вільна Україна вкупе з вільною Росією!» Далі склали привіт — д-р Стадомський, Голова Київського Виконавчого Комітету, Король від Губ. виконавчого Комітету, Д. Григорович-Барський від рос. партії к.-д., полк. Матушевич від Київської залоги, адв. Вондрак від Чеських дружин, І. Франц від Чеського Союзу, і баг. інших. Промовці зустрічали оплесками, виголошенням «Слави», надто тих, що промовляли українською мовою, а таких було не мало, бо ж здебільшого були це українці, тільки в той час ще представлявали загально російські установи чи організації.

Ранішня частина другого дня закінчилася прийняттям резолюцій. Всього по 7-ми рефератах було прийнято 5 основних резолюцій політичних і кілька організаційного значення. В першій резолюції Конгрес, посилаючись на історичні традиції й сучасні потреби українського народу, проголосував, що тільки національно-територіальна автономія України в стані забезпечити потреби українського народу й інших народів, що живуть на українській землі. В другій проголосувалось, що єдиною відповідною формою майбутнього державного ладу для Росії має бути федеративна демократична республіка. В третій, визнаючи за російськими установчими зборами право санкції нового устрою російської республіки, Конгрес проголосував, що до скликання установчих зборів «прихильники нового ладу на Україні мають, по згоді з національними меншостями, творити неодкладно основи автономного життя України». В четвертій Конгрес визнавав необхідність організації Краєвої Ради з представників українських областей, міст, народів і громадських верств. Нарешті, в п'ятій, базуючись на праві всіх народів на «самоопреділення», Конгрес проголосив, що: а) кордони між державами повинні бути встановлені згідно з волею прикордонного населення, і б) для

забезпечення цього мають взяти участь в мировій конференції, крім воюючих держав і представники тих народів, на території яких відбувається війна, в тому числі й представники України». В наступних резолюціях було постановлено також домагання про негайне звільнення й поворот до рідного краю арештованих і депортованих українців-галичан.

Вечірнє засідання цього дня розпочалось прийняттям привітань від українських організацій та зачитанням більше 300 надісланих привітань. Вітали Конгрес представники місцевих київських організацій, а присутні на Конгресі делегати з інших міст України й Росії виголошували привезені привітання від організацій, що послали їх на Конгрес. Особливу увагу викликав виступ єпископа Дмитрія, який вітав Конгрес рідною українською мовою: «Мене ніхто не вибрав і ніхто не уповноважував, сказав він, мене послало сюди шире серце, що дала мені Мати-Україна». Закінчив він своє привітання так: «Хай Вашу працю Бог благословляє, добро вам посилає і з вами вік живе!» До сліз зворушила всіх темна, щира промова достойного представника церкви, його Конгрес провадив овациями на предложене йому місце почесного товариша голови Конгресу. Прийняттям привітань закінчився другий день Конгресу.

Третій день Конгресу, 8. IV, пройшов під гаслом виборів до У. Ц. Ради. Відкриваючи збори, М. Грушевський подав на обговорення план переведення виборів. Представництво встановлювалось за такою нормою: губерній — київська, волинська, подільська, херсонська, катеринославська, полтавська й харківська мають кожна по 4 представники, разом — 28; Чернігівщина, Таврія, Кубань і Холмщина — по три представника, інші губернії — по одному; міста: Київ, Харків, Катеринослав і Одеса — по 2; від українських колоній Петрограду й Москви — по 2; — від культурно-просвітніх і громадських організацій м. Києва — 12 представників; від політичних партій: автономістів-федералістів — 5, с.-р.-ів — 3, с.-д.-ків — 1, р.-д-ків — 3, самостійників — 1 і т. д. Всього намічено обрати на Конгресі — 150 членів Укр. Ц. Ради. Крім того Ц. Раді надано право кооптувати ще 15 відсвого складу, сюди зараховано й представників від національних меншин.

Конгрес прийняв запропонований план і приступив до виборів. Таємним голосуванням на Голову У. Ц. Ради майже одного-голосно було обрано проф. М. С. Грушевського. На заступників Голови явним голосуванням обрано В. Винниченка та С. Єфремова. Кожні вибори Конгрес зустрічав овациями. М. Грушевський і В. Винниченко виступали й дякували за обрання. Але С. Єфремова під час виборів в залі не було, і провінціальні делегати його не знали в обличчя, з промовою він не виступив і тому Конгрес зажадав, щоб Єфремова було покликано на засідання. Потіхали постланці й знайшли Єфремова в редакції «Нової Ради» за працею.

Через  $\frac{1}{2}$  години Єфремов став перед Конгресом, його теж привітали «Славою» й овациями.

По обіді, о 3-й годині почалися вибори членів Ц. Ради. Вибори переводились так, що кожна виборча одиниця: губернія, місто, партія, організація чи група організацій, росподіляла належні її мандати між своїми делегатами і подавала про це відомості до Президії. Цілий Конгрес розбився на більші чи менші групи в різних кутках залі і в бічних кімнатах. Легко було перевести вибори в партіях та установах; трудніше — в збірних організаціях, таких, як кооперація цілої України, учителі, студенти, просвітні та інші організації Києва, то-що. Тут вже потрібно було обговорити спосіб росподілу мандатів між окремими групами чи організаціями. А ще тяжче було перевести вибори по губерніях, представниками яких в більшості були селяни. Тут, коли висовувалась кандидатура інтелігента, якого не знали особисто, виборщики вимагали, щоб таїй кандидат ставав перед ними й подавав свою біографію та політичне «якоже віруєши». Селяни дуже уважно поставились до виборів, вони то й вимагали декларацій від кандидатів, а, вислухавши кандидата, просили його одійти й ради- лись між собою. Траплялось так, що кандидат по кільки разів мусив робити декларацію перед селянами і все таки не діставав більшості. В деяких випадках вибори було переведено тимчасово з правом змінити делегатів пізніше (наприклад, вибори від студентства пізніше було змінено й послано до Ц. Ради не тих делегатів, що було обрано на Конгресі).

Після закінчення виборів по групам, список обраних членів Ц. Ради було оголошено й затверджено. Крім голови й двох заступників на Конгресі було обрано 115 членів У. Ц. Ради. Список членів Ц. Ради першого вибору надруковано в т. I Історії України Д. Дорошенка (ст. 69-70).

Співом «Заповіту» та проголошенням «Слави» закінчився Всеукраїнський Національний Конгрес у Київі увечері 8/21 квітня 1917 р.

\* \* \*

Значіння Всеукраїнського Національного Конгресу з історично-правного погляду далеко перейшло межі, призначенні йому впорядниками. В одній з резолюцій Конгресу говорилося про «невідкладну потребу організації Краєвої Ради України з представників областей і міст, народів і громадських верств», при чому ініціативу утворення такої Краєвої Ради мала взяти на себе Центральна Рада. Отже Краєві Ради мислилися, як окремий і винік за Центральну Раду орган. Тим часом вийшло так, що Краєвою Радою стала сама Центральна Рада, та її то на короткий час, бо після проголошення III-го Універсалу Центральна Рада перетворилася у верховний законодатний орган Української Народної Республіки, у її Парламент. А раз обраний Націо-

нальним Конгресом орган — Центральна Рада — перетворився в Парламент України, то цим самим Національний Конгрес піднісся на рівень **п е р ш и х У с т а н о в ч и х З б о р і в**, так само, як пізніше Трудовий Конгрес 1919 р. набрав значіння Установчих Зборів Соборної України. То був час революції, а за революції значіння має чин, а не додержання формальних приписів.

Не менше значіння мав Національний Конгрес і з погляду організаційного. Він дав наказ Українському Народові організуватись і провадити всюди підготовну працю до здійснення автономії України. Цей наказ почули на цілій Українській Землі, дійшов він до найдальших країн Росії й за кордону. Надії всіх українців було звернуто до Києва, до Центральної Ради; сюди з'їзділись люди з різних кінців, тут одбувались найчисленніші з'їзди: селяни, вояків, вчителів, кооператорів, правників та інші. Але й на місцях всюди виникали численні організації, які у себе вдома творили організаційне життя.

Але найбільше значіння Національного Конгресу було в тому, що Конгрес виявив організовану волю Українського Народу після довгого примусового мовчання. В історичному аспекті виявши, Національний Конгрес можна прирівняти до Зборів, що були скликані гетьманом К. Розумовським у Глухові в осені р. 1763. З огляду на централістичну політику цариці Катерини II, яку вона почала запроваджувати з перших же днів свого, нелетальним способом добутого, царювання, на Глухівських Зборах було виготовлено петицію до цариці; в петиції нагадувалось царіці про «всemu мірузвѣстное обстоятельство», що Український Народ не було завойовано, а що він «добровольно, на підставі договорів» прийняв протекцію московського царя, та прохалось, щоб всі права, привілеї, вольності й звичай «в вѣчные времена содѣржимы и сохрашае-мы были безъ всякаго нарушениѧ и въ такомъ точно разумѣнїи и силѣ, какъ оные написаны и заключены». Це — були головні «просьби и нужды», про задоволення яких «никто сиправедливѣ просить не можетъ, какъ вольный, по вольностямъ не пользующій-ся» Український Народ. Кількома роками пізніше, вже після скасування гетьманства й автономії України, ще раз, і то вже в останнє, пролунав голос Українського Народу, але вже не на організованих зборах, а в наказах і заявах поодиноких депутатів, висланих до Катерининської Комісії «Нового Уложенія» року 1767, де також було поставлено вимоги непорушного збереження прав і вольностей, на яких «Богдан Хмельницький з цілим Малоросійської Нациї корисом під Московську державу приступив».

З того часу минуло рівно 150 літ і на Конгресі у Києві,

р. 1917 знов залунав голос Українського Народу, що ставив до російського правительства вимоги національно-персональної автономії України, вимоги історично й правно цілком оправдані.

Тепер, після того, як ми пережили вже проголошення повної самостійності Української Народної Республіки та приймали участь в самостійному житті незалежної Української Держави, вимоги національно-територіальної автономії в складі російської республіки здаються нам занадто скромними й обмежними. Але не треба спускати з ока того, що ці вимоги були сполучені з вимогою перебудови Росії на основах федерації. Федерацівний же лад державний згорі не дається; основа правдивої федерації міститься у взаємному договорі рівних з рівними і вільних з вільними, самостійних державних одиниць, які умовно переносять невну частину своєї суверенності на збірний державний організм і його федерацівну владу. Всякий інший спосіб утворення федерації веде тільки до іссе в до федерації, зразком якої є тепер СССР. Таким чином, коли Український Народ на Національному Конгресі р. 1917 висловився за національно-територіальну автономію України в складі Російської федерацівної республіки, то цей акт треба оцінювати, як виявлення волі суверенного і самостійного народу.

Не можна сказати, щоб так розуміли виявлення волі нашого народу учасники Конгресу; принаймні у винесених резолюціях згадувалось ще й про російські установчі збори й визнавалось за ними право санкції федерацівного ладу, хоч російські установчі збори могли, в дійсності, санкціонувати тільки те, що мало бути ухвалено спочатку на українських установчих зборах. Повне розуміння питання про федерацію прийшло пізніше, після III Універсалу, який визнав необхідність попереднього скликання українських установчих зборів та санкції ними державного ладу самостійної України, яка мала з іншими самостійними державами творити в майбутньому на основі взаємної згоди Російську федерацівну республіку.

Та в той час Росія не прийняла поданої Україною руки згоди, а в майбутньому такого випадку вже не трапиться.

Лідір Яковлев.

---

Кожен українець повинен спричинитися до будови пам'ятника Симонові Петлюрі — Української Бібліотеки Його імені в Паризі. Під час жалібних академій в день річниці Його смерти та на панахидах за спокій Його душі в лаштовуйте зборки на той Йому пам'ятник.

---

Яких два місяці тому з'явилися в німецькій пресі статті, що прихильні і зі зрозумінням висвітлювали справу України, а також Грузії і т. д. Українська преса й громадська думка з втіхою і признанням привітали цей величного значення факт. Та проте все-ж таки ствердити треба, що на цього треба було чекати... аж чотири роки по приході до влади Фюрера.

Сьогоднішні події в союзах є досить симптоматичні: як що завтра на місце совітського уряду засяде в Москві якийсь «руський Наполеон», або навіть той самий Сталін одмовиться від попірання ПП-го Інтернаціоналу та змінить московсько-комуністичну вівіску на дверях Кремля на вівіску московсько-націоналістичну, — то чи не задоволяться цим багато з сьогоднішніх антимосковських держав, уважаючи, що головне завдання — повалення большевизму — здійснено? В той спосіб інтереси України й інших поневолених народів були би ще раз занедбані. Москва могла б і надалі паноношити на нашій землі, а чужоземні держави святкували би факт зникнення «большевицької небезпеки».

Тому завдання усіх українців, у їх діяльності серед чужинців, є довести спільність московського імперіалізму з «комуністичною небезпекою», а тим самим прищепити ідею конечності розподілу Росії. Правда, багато вже зроблено в цьому напрямку. Праця українських закордонних представництв, а в першу чергу акція уряду УНР на міжнародному терені дали свої результати і, в порівненні з роками 1919-20, можна сконстатувати великий поступ. Проте сьогодні нове носилляння такої акції є більш потрібне, ніж коли будь. Аргументів, якими мала би послуговуватися українська пропаганда, не бракує. Не маємо претензії вичерпати цю тему, хочемо тільки подати побіжно де-які пайбільш маркантні моменти.

Давня Російська імперія була завжди загрозою миру, невпинно стремлючи до поширення своєї і без того колосальної та економично й культурно занедбаної території. Цілий ряд держав постійно відчував загрозу непогамованого московського імперіалізму. Нині большевики гідно продовжують ту саму політику з тою тільки ріжницею, що мають у своєму розпорядженні значно потужніші засоби. Бо коли царська Росія, зі своїми гаслами папистування й православія чи використуванням релігійних і племенних антогонізмів на кордонах Індостану мала, порівнюючи, обмежене поле для своєї «діяльності», то совітський союз, «визволюючи» всесвітній пролетаріят, може поширити розкладову акцію на цілій світ, в цілях все тої ж московської експансії. Московський народ не тільки прийняв без протесту большевицький режим, але створив для цього необхідну базу людського резервуару, став його опорою. Легенда про «поневолення» москвінів большевиками зникає сама собою, коли пригадати, що білі московські генерали мали в своїх арміях лише колишнє царське офіцерство і урядництво та задурених «малоросів» з козаків та ріжніх не-московських народів: московських селян і робітників там не було. Україна й інші поневолені країни довго воювали з червоними москвінами, а потім були театрами невпинних всенародних повстань. Нічого подібного серед москвінів. Навпаки: активна підтримка нового режиму на початку, а потім, після Ярославля і Кронштадта, жадних повстань, навіть якогоного поважного спротиву, бо-ж і тепер на Соловки, коли її попадають москвіни, то лише за кримінальні, а не «політичні» провини. І немає нічого дивного в тому, що москвіни стали опорою комуністичного режиму. Цей режим не мав у собі нічого для них страшного. Не страшними були економично-соціальні експерименти в роді «колективізації», бо ж вони вже знали перед тим колективну форму володіння: «мир». Не страшним було піщення родини, бо ж москвіни не мали властиво родини в європейському розумінню цього слова, але скоріше якесь примітивне «співживання» з дивовижними й деспотичними прерогативами пайстаршого члена. Не страшними були переслідування релігії, бо московський народ зі своїми численними, часом огидними, сектами, з ріжніми віруваннями і забобонами, не мав властиво усталеного й міцного релігійного почуття. Прийняв він спокійно і деспотичний характер цього ре-

жиму, бо мав у собі завжди монгольську рабську психику й потребу воритися якіс'є деспотії (деспотії, а не диктатури, бо між цими двома поняттями є, на нашу думку, велика різниця): на місце царя прийшов Ленін, потім Сталін, на місце Охраники — Г. П. У., і все залишилося в порядку. Москвина — цей народ незгаслих ще монгольсько-кочовничих іншинктив та по своїй суті нехристиянський — підсилено стремлять до підбою інших народів та до їх гноблення: рабська психика, приймаючи покірно деспотію над собою, викликавши й бажання гнітити в свою чергу когось іншого. Ці іншинкти дістали від болшевиків новне задоволення: на початку московські маси були роз'юшені перспективою страти своїх «рабів» — поневолених націй, що кинуло їх в ряди червоної армії; пізніше москвина відведено місце пануючого й експлуатуючого народу в соціальному Союзі. Нова совітсько-московська еліта, яка не забула ідей московського месіянізму (народ — «богоносець»), випадала новими бліскучими горизонтами, що розгорталися перед московським імперіалізмом: Москва — столиця світового пролетаріату, московська мова і культура — мова і культура грядучої світової совітської імперії, московський народ — передовий народ світової революції. Ніколи і ніхто перед тим не підійде до такої височини претензії московського імперіалізму.

Безумно, москвина є не тільки співвінними, але вони є творчими совітського Союзу та стимуляторами її підпорюючо інтернаціонального більшевизму, найсильнішого і найгрізньшого засобу московської імперіалістичної політики. Найяснівшим доказом цього є становище великої частини «бліої» московської еміграції (напр., група Мілюкова), яка явно висловлюється за совітами, як за московською «єдиною і неділімою» батьківщиною та новітньою реалізацією потужності російської імперії.

Нинішній інтернаціональний більшевізм, репрезентований Комінтерном, має в собі дві складові частини: інтернаціональні комуністичні організації, яких виключним завданням є викликати світову революцію, та московсько-совітська держава, що використовує перші в цілях чисто московського імперіалізму. Ця друга частина має предомінуюче значення, бо це вона, себ-то Москва, посідає потрібні для пропаганди матеріальні і технічні засоби. Останні події в союзах (бинішування «старих більшевиків»), є, на нашу думку, у великій мірі викликані певним антигонізмом, що повсталав по-між прихильниками інтегрального інтернаціонального комунізму (серед яких не аби-яку ролю відіграють елементи жидівські) та новітніми московськими націоналістами. Цей московський націоналізм приходить уже не тільки фактично, але й формально до голосу в совітському Союзі і для цього часом не зовсім зрозумілими є «інтернаціональні» гасла совітсько-московського проводу, бо ж до світової революції вони поки-що не привели, натомість створюють все-ж таки де-які неизручності для проявів сuto-московського патріотизму в межах совітської імперії. Тому Сталін, бажаючи погодити ці дві тенденції серед своїх підданих, робить уступки сильнішій: не покидаючи Комінтерну, він кидає на постку агресивного московського націоналізму Зінов'єва, Радека і Ко (які хоч би з огляду на їх жидівське походження були найвидатнішими представниками «інтернаціональної» тенденції) та започатковує еру егзальтації чисте московського патріотизму: дитирамб на адресу «великого русського народу», реабілітація Пушкіна та опери «Кізнь за царя» і т. д., і т. д.

Нам здається, що Сталінові або якомує його наступникам вдасться, ще на де-який час принаймні, переконати паростаючий московський націоналізм, що аргументу «світової революції», як западто цінного засобу в зовнішній політиці, покидати не варто, та заспокоїти вимоги московського патріотизму, амбіцієм бути «передовим народом світу». Тому тісний зв'язок по-між Комінтерном і Москвою буде ще певно довгий час існувати. І це мусить використати українська пропаганда, доводючи всім загроженям комунізмом державам, що єдиним засобом знищення «комуністичної небезпеки» є знищення її джерела, себ-то Москви. Єдиним же

засобом успішної боротьби проти Москви є попертя визвольницьких змагань поневолених Москвою націй, які єдино провадили і провадять боротьбу проти Москви в середній совітського Союзу.

Але якщо Москва дійсно рішилася розирощатися хвилево чи плаваючи за завідами з Комінтерном, то і тоді загроза традиційного московського імперіалізму не перестала би тяжити над цілим світом. Знову би з'явилася (і вже з'являється) старі пансловізм і православіс, або були би винайдені якісь інші «геніальні» аргументи для «оправдання» московської експанзії. «Едина і неділімая» не перестане піколи панувати над Чорним морем, стреміті до захоплення Дарданелів й заняття домінуючого становища в Середземному морі, не перестане пророблювати свої інтриги на Балканах та в Середній Європі, не забуде свого колишнього становища на Балтику та свого панування над «Прівіславським краєм»; а також не залишить розкладової акції в Хінах та в азійських колоніях Англії. Тому для таких держав, як Англія, Італія, Японія, Німеччина, Польща, Туреччина, держав балтійських і балканських та деяких держав Середньої Європи, — для них удержання Російської імперії «единої і неділімої» було би і надалі постійною загрозою їх державно-національного існування. Навіть інші держави, які піби зацікавлені лише в знищенню червоної Москви, як осередка інтернаціональної большевицької пропаганди, мали би цевну користь в розподілі Росії. І її всі ці держави бажають встановлення нормальних міжнародних відносин, що є неможливим, поки Москва буде загрожувати цілому рядові своїх безпосередніх сусідів. Те саме можна сказати й про стабілізацію економічних відносин. Якщо слушним є твердження, що большевицька Москва є одним з пайголовінших джерел світової економічної кризи (\*), то не менш і правдивим є, що по-большевицька єдина Росія також перешкоджала би нормалізації та встановленню необхідної економічної рівноваги. Бо, користуючись з експлуатованих благетів поневолених націй, вона мала би можливість продовжувати свою деміпітну політику та, з міркувань московської «ратії стану», перешкоджала би нормальному вимініві капіталів і продуктів по-між чужеземними державами і націями нею поневоленими.

Єдиний вихід — спасений для нас, але також корисний для цілого ряду чужеземних держав — є розподіл Росії та повстання самостійної України й інших держав не-московських народів. Кінець цього мусимо невинно доводити чужеземним заінтересованим чинникам.

\* \* \*

Проте труднощі зовнішнього характеру не будуть найбільшими в нашій боротьбі за визволення. Бо, на нашу думку, рішаючим чинником будуть насамперед власні сили нашого народу. Як прихильними не були би до нас чужинці, ми ніколи не сягнемо нашої мети, коли самі не зможемо успішно провадити боротьбу. Та їй чужинецькі чинники лише тоді поважно нас траутуватимуть, коли побачать, що ми маємо непорушну волю і відповідну силу, щоби здобути незалежність державість, а не статись погноєм чужих потуг та об'єктом ріжких федеративних чи колоніальних експериментів.

Коли ходить про боротьбу проти сьогоднішніх московських можновладців, то справа виглядає не так зле. Бо хоч і бракує нам повних єдності і дисципліни в антибільшевицьких посуненнях, проте піби всі українські, а навіть і псевдо-українські, угрупування сходяться на потребі боротьби проти червоної Москви. Брак цілковитої консолідації українських сил по-за межами совітської деспотії хоч і видивається некорисно на українській національній роботі, проте сьогодні це є злом ще не пайгіршим. Ціла важливість справи виявиться в момент відновлення збройної боротьби: брак єдності та повторення «отаманій» могли б бути для нас

\*) На цю тему є цікава брошура М. Данька: «Большевизм як джерело економічної кризи».

фатальними. Треба тако-ж завчасу ураховувати всі ті підступні засоби, які проти нас стосуватиме ворог.

Не будемо зупинятися над більшевицькими методами проти-української боротьби: вони є відомими і їх відповідю беруть під увагу, коли ходить про майбутню візвольну боротьбу. Але треба вже тепер рахуватися зі зміною становища, на той випадок, коли в Москві засядуть якісь сьогодні ще незнані, наступники більшевиків. Немає сумніву, що першим гаслом по-більшевицької Москви буде «собраніє русских земель», затримання «єдиної и неділової». Це гасло безумовно спричиниться до консолідації цілого московського народу, як то вже було в минулому. Тому вже тепер мусимо передбачати наступ цеї «З-ої Росії».

Можна часом почути думку, що український народ під більшевицькою окупацією є настільки виснажений фізично і духовно, що він з радістю прийме всяку владу — навіть московську — яка увільнить його від пелюдського режиму більшевиків. Ця думка є, натурально, паскрізь фальшивою. Український народ досяг уже безумовно рівня свідомої нації і відчуває все зло чужинецького панування. І проте треба все-ж таки рахуватися з певним пригнобленням і притягненням українців під совітською владою та винищеннюм, або що-найменше розпорощеністю, активних і передових українських елементів. В такій атмосфері Москва буде мати улегчене завдання при застосуванні своїх підступних і провокаційних засобів для приднання собі приналежні частини українського народу. Протягом нашої історії масмо, на жаль, безліч прикладів такої розкладової акції Москви. В 17-му і на початку 18-го віків Москва підбурювала українське селянство та рядове козацтво проти національно свідомої старшини. Пізніше вона використала опортуністичну частину старшини, яка за-для матеріальних інтересів почала служити вірою і правдою московським царям. Те саме повторилося і зовсім недавно. Як би оті всі боротьбісти-незалежники, ліві есери і т. д. не злапалися на вудочку «українізації» та «самоопред'єлення» вплоть до отримання і не пішли на службу до червоної Москви (що не врятувало їх потім од в'язниць, Соловків або просто розстрілів), то може б ми і не програли нашої боротьби.

Можна думати, що її майбутня по-більшевицька Москва уживатиме тих самих засобів. Вона буде знову давати обіцянки про ріжкі автономії, федерації та вільний розвиток української національної культури. Це звичайно нікого не переконає, особливо після недавніх вимовних досвідів. Але Москва, хапаючись всіх засобів, щоб тільки не втратити свої інтереси, може піти далі: вона може оголосити васаліну українському державу з якимсь бутафорним малоросійським гетьманом на чолі, як то вже бувало в минулому. Чи не буде це за великою спокусою для українського народу, який коштом погодження з такою бутафорією державою знайшов би собі хвилевий соціально-економічний спокій?

Ми цього не припускаємо. Уважаємо, що український народ до сих пізнатів уже ріжкі методи Москви, які всі ведуть до посилення національного поневолення. Нація українська мала вже час прийти до того перевороту, що лише власна пічим необмежена незалежна держава забезпечить її вільний всебічний розвиток. Майбутнім яничарам, як що вони будуть, буде зготовлена належна відсіч.

В прийденній боротьбі мусимо бути зорганізованими і здисциплінованими, мусимо творити силу. Українці по-за межами Совітів уже

---

**Цього місяця річниця смерти бл. пам. Симона Петлюри.**

**Вшануймо достойно пам'ять національного героя.**

---

тепер мають змогу й обов'язок провадити організаційну акцію. Гуртуючись біля українського національно-державного проводу, Уряду УНР, вони творять той актив, що, разом з передовими елементами під совітською окупацією, буде авангардом нашої майбутньої визвольної війни. Цим разом мусимо напружити всі сили, повести на бій цілу націю та, через кров і жертви, досягти нарешті нашу мету. Як що всі передові націоналістично-державницькі елементи нашої нації здобудуться на єдність та непорушну вірність державному проводові УНР, що очолює боротьбу за визволення, то ми матимемо досить сили, щоби перемогти як зовнішніх ворогів, так і своїх яничарів.

М. Л.

Женева, 20. III. 37.

## З ЖИТТЯ Й ПОЛІТИКИ

— Розвиток кризи в комуністичній партії. — Зрост гospодарських труднощів. — Перспективи.

Обговорення тої кризи партії, яка була констатована постановою пленума ЦК ВКПб, що їй ми присвятили нам попередній огляд, в совітській пресі продовжується. Ця справа на шпалтах совітських органів увесь час займає винятково поважне місце.

В зв'язку з цим все більше виясняється серйозність тих внутрішніх труднощів і ускладнень, перед якими опинилася тепер сталінська влада.

29 березня в «Правді» була надрукована промова Сталіна, яку він виголосив на пленумі ЦК. Як бачимо, оголошення цієї промови сталося з великим спізненням, більш, ніж через три тижні після того, як закінчився пленум. Очевидно були сумніви і вагання, чи слід таку промову робити відомою ширшому загалу. Треба признати, що ці вагання не були безпідставними. Коли виступ Сталіна в тій його частині, де він дає рецепти і вказівки для поліпшення сучасної ситуації, є дуже блідим і невиразним, то ті його уступки, які характеризують сучасне становище в совітах, містять факти і характеристики, на які може позволити собі тільки Сталін.

Ті відносини, які утворилися тепер в совітських державах, Сталін має майже в паничних фарбах. Він констатує, що шкідницька контрреволюційна робота «зачепила в тій чи іншій степені» всі, або майже всі «наші організації, як гospодарські, так і адміністративні і партійні». Він зазначає, що агенти чужих держав, в тому числі і троцькісти, дісталися не лише до низових організацій, але й опанували також деякі відповідальні посади. Він з повною виразністю підкреслює ефемерність совітських гospодарських успіхів, зазначаючи, що цілий ряд наркоматів систематично не виконує планів по деяких дуже важливих галузях народного господарства. Найбільш небезпечним моментом в теперішній кризі, на думку Сталіна, є те, що теперішні шкідники — це в більшій частині люде партійні, становище ускладнюється тим, що з одного боку троцькісти мають резерви, а з другого боку большевицька партія відчуває недостачу підготовлених кадрів.

В зв'язку з цим тривожним становищем в партії, яке з такою виразністю зазначив в своїй промові Сталін, стоїть, очевидно, цілий ряд сенсаційних звісток відносно усунення чільних совітських достойників, які до недавна займали керуючі становища. «Правда» ч. 93 з 4. IV сповіщає про усунення з посади і притягнення до судової відповідальності нарко-

ма зв'язку Ягоди, який ще недавно був шефом ГПУ і користувався винятковим впливом. В ч. 77 «Правди» з 19. III міститься повідомлення про обрання П. Постишева секретарем куйбишевського району; цим стверджується те припущення, які ми висловили незадовго перед тим про хуення Постишева з усіх його високих посад на Україні. В тому ж таки числі «Правди» ми знаходимо резолюцію київської організації, прийняту після обговорення постанови пленума ЦК ВКП(б), по докладу ново призначеної секретаря Кудрявцева. Ця резолюція дає вказівки на те, які прогріхи знайшов московський центр в роботі Постишева. Дотеперішній праці київської організації закидастися між іншим відсутність самокритики, ослаблення партійно-політичної роботи в місті, грубі порушення партійного статуту, ослаблення боротьби проти фашистсько-правих і націоналістичних агентур; резолюція підкреслює необхідність поліпшення керовництва національно-культурного будівництва в дусі інтернаціоналізму.

Закордонна преса подає відомості про захистання становища Кагановича і Балицького, про зростання ферменту в червоній армії. В світлі тих звісток про утруднене становище в совітах, які ми знаходимо вsovітській пресі, всі ці інформації виглядають дуже імовірно.

\* \* \*

Які реценти знайшов пленум ЦК ВКП(б) для поліпшення внутрішнього партійного становища, про це ми говорили в нашому попередньому огляді. Це — демократизація партійного життя і привернення виборчності в партійних організаціях. Це — директивка комуністам — не обмежуватися лише господарською працею, а звертати більше уваги на партійно-політичну роботу. При обмеженності комуністичних кадрів, про яке говорив Сталін, ця директивка неминуче мусіла повести до ослаблення натиску на господарському фронті і до чергових проривів. Про ці прориви вsovітській пресі ми знаходимо досить багато інформацій. Передова «Правда» в ч. 93 з 4. IV підкреслює незадовільняючі результати виконання плану першого кварталу в промисловості. Газета констатує, що лише на 5-10 відсотків збільшилося виробництво електроенергії, стали, прокату, сірчаного квасу, текстилю; зменшилося в порівнянні з першим кварталом минулого року виробництво чавуну, здобич кам'яного вугілля, нафти, виробництво парової, комбайнів, станків; зменшилася заготовілля і вивіз лісових матеріалів; здобич вугілля зменшилася з 215,3 тис. тон на добу в січні до 194,4 тис. тон на добу в третій декаді березня.

Не втішно стоять так само справи з весняним засівом. «Правда» (ч. 89 з 31. III) констатує, що в південних районах на 25 березня, не зважаючи на сприятливі атмосферичні умови, було засіяно 2.227 тис. гект. проти 8.208 тис. гект., які були засіяні на цей речінець в минулому році; газета підкреслює надто повільні темпи засіву і повну непідготовленість до весняної сільсько-господарської кампанії партійних організацій, вона каже, що весняний засів буде для партійних організацій іспитом на вміння правильно поєднати партійно-політичну працю і керовництво господарством. Проте початок засівів, який виявляє таку врахуючу диспропорцію в порівнянні з минулим роком, не може не будти поважних сумнівів, чи цей іспит партійними організаціями буде складений задовільняюче.

\* \* \*

Низка наведених даних і фактів стверджує, що внутрішні труднощі сталінської влади що-далі все поширяються і поглиблюються, що до ускладнення і перебоїв в адміністративному і партійному апараті починають долучатися прориви на господарському фронті.

Тяжко пророкувати, як розвинуться події в совітському союзі в майбутньому. Не можна на разі передбачити, чи вдасться Сталінові й на цей раз вийти переможцем з тої складної і важкої ситуації, в якій він тепер опинився. Боротьба під теперішню хвиллю провадиться в межах так званої совітської суспільності. Не дурно ж Сталін підкорєє, що теперішній шкідники, ті, проти яких скеровані удари диктатури, це в величезній більшості люде з партійними білетами. Коли у Сталіна і його груп основним завданням є за всяку ціну підтримати в своїх руках владу, завданням тих, кого Сталін об'єднує під загальною назвою шкідників або троцістів, є скинення сталінської влади. Оскільки сучасна влада для широких мас населення союзу — хоч і пробується вони тепер в значній степені в стані пасивності — с втіленням влади, що завинила в усьому теперішньому піхоліттю, співчуття населення може бути на боці антисталінської опозиції. Але цього ще мало. Опозиція складається з різномірних елементів, об'єднаних лише непривітством до існуючого сталінського режиму; вона не має спільного програму; не має за собою тих конструктивних гасел, на яких вона могла б об'єднати різнонапівальну людність і пірвати її до акції. Через те розвиток сучасних подій в СССР одкриває різні можливості. Як що Сталінові не вдасться задушити теперішнього ферменту в межах совітської суспільності адміністративними заходами, теперішня боротьба може мати своїм наслідком збільшення впливів тій третьої сили совітського союзу, яка тим часом стоять наче огорони від цієї взаємної боротьби на самознанні. Маємо на увазі червоною армію. Збільшення її впливів і встановлення в союзів чогось в роді режиму військової диктатури можливо, розуміється, лише тоді, коли червона армія не ослаблена і не роскладена теперішньою фракційною боротьбою. Про її стан з совітських джерел ми маємо надто мало відомостей, щоб висловлювати ті чи інші припущення.

Норує з тим криють сучасні ускладнення сталінського уряду також і інші можливості. Боротьба і взаємознанні, яка провадиться пізні в совітських колах, природне збільшує активність і викликає до політичної акції ті численні групи населення, що до совітської суспільності не належать. Як що сучасна ситуація не буде опанована довший час, можуть виступити на арену нові сили і нові групи, які поки-що перебувають в стані пасивності: можуть виступити активно мілійони колгозників, можуть стати до боротьби національності, пригнічені сталінським режимом. Становище в СССР тоді набере цілком іншого характеру.

Але намічати більшу або меншу ймовірність всіх цих перспектив тим часом ще рано. Інформацій про сучасні відносини в СССР ми маємо надто мало. Отже на разі нам лишається лише уважно приглядатися до дальнішого розвитку подій.

**В. С.**

---

**Українська Бібліотека ім. С. Петлюри в Парижі має зібрати в світовій столиці і зберегти на будущину духовні скарби нашого народу.**

**На нашій еміграції, на кожному з нас лежить обов'язок підтримати і забезпечити її існування.**

---

## З МІЖНАРОДНОГО ЖИТТЯ

— Пр o с o в i t n

Совіти на зовень, совіти з середини, — який процес там переходить? Ці запитання не сходять з сторінок європейської преси і кожний з її органів, в міру своєї сили та освідомлення, дбає дати на них якусь точну відповідь. У більшості своїй ті одповіді малого варті, бо найчастіше диктовані вони були не фактами, не логикою речей, а незнанням, поверховістю та наперед усталеним поглядом на так звану російську чи слов'янську душу, підводячи під неї там в СССР все та всіх, од Тенінграду й Москви до Ташкенту, од фіна й москвина до грузина, од Сталіна й Кагановича до Орджонікідзе.

Що правда, за останній час в присудах про совітський лад та життя стало ніби-то подекуди прояснюється. Багато європейців самі побували в СССР, де-по побачили, де-чому вивчилися й перестали чаючи вірити отим несвітіваним річам, що пими їх начиняли совітські плашки, гіди та взагалі московські люди. Але за той самий час новий туман заліг над совітськими справами, на цей раз вже, так мовити, дипломатичного характеру. В Європі ніби-то утворилося два блоки: диктаторський та демократичний. Нерівний, так мовити, — хижакський, що несе з собою війну, розрухи та біду; другий — стоїть за мир, за спокій, за співпрацю, за добробут. Совіти, мовляв, належать до цього другого блоку, їх політика миролюбива й людяна, а коли вони там у себе когось винищують, то це як раз прихильників диктаторських режимів, тих, що перенікоджують їх в їх демократичній місії в світі.

В цьому напрямі в європейській опінії зродилася навіть наївна легенда про те, що сам Сталін, перед вступом СССР до Ліги Націй та як умову дальших допомогових пактів, дав лівим демократичним колам західної й середньої Європи завіршили, що він свою силу аплює комунізму в СССР і перетворить свою державу з большевицької на демократичну, винищивши для того до погибелі старих доктринерів та запровадивши в СССР конституцію європейського типу. І що ніби-то це зараз він і виконує свою обіцянку.

Не будемо повторювати тих політичних фіоритур, які на тлі цієї легенди гомоніли в значній частині європейської преси. На раз вони иена-чеб-то затихли. Легенда розвіялася, бо розмальовані фасади конституції та вигаданого па напері «веселого життя» не в силі були закрити реальні факти совітського побуту, права й моралі, що виявилися перед світом у подобі численних рострілів, неконечних арештів та заслань, що переводяться зараз на цілому просторі СССР, не минаючи його основної, командної території московської. Європейської приятелі совітів припинили свої панегірики і з їх промов та заяв встає враження, що вони вже й самі в європеїзацію тов. Сталіна не вірять, на добре майбутнє не сподіваються, а скоріше непокоються тим, що в тій густій кривавій кащі, що зараз вариться в Москві, може зваритися і сам отої вождь, єдиний і т. ін. п. Пісчин Джугашвілі.

Як там буде з совітами з середини, буде видно: як здається, вони справі ніби то до загибелі йде, бо кінець непаче наближається. Що ж до того, як на зовень стоїть справа з СССР, то треба констатувати, що на зверхньому дипломатичному обрію московських людей за останній час не видно і не чути. Сам Сталін не дає інтер'ю і не робить заяв, тов. Митвінов Європою не їздить, а тихо сидить у Москві, рятуючи, як кажуть, своє загрожене становище міністра; твориться якесь перетасування постів, але всі закордонні представники СССР мовчат, як риби, і лише час од часу озивається тов. Майський в лондонському комітеті про певтурчання, та й то закрикнутій італійським та германським представниками, сходить з своїх позицій та замовкає. Що означає ця типи?

Насамперед не треба думати, що коли Москва мовчить на зовні, то це означає, що вона таки не працює. Не говоримо тут про ту внутрішню працю в комуністичних партіях Європи, а через них і серед соціалістичних і деяких інших лідійних кол. Це могло б бути темою окремою аналізу. Працює, і то дуже інтенсивно, всяsovітська дипломатія, розкидана по світіх. Працює не в голос, атихо, на дипломатичних побаченнях, в дипломатичних концепціях, — методами, що з них мало що попадає до преси. І по ріжного роду ознаках можна прийти до висновку, що метою тої інтенсивної праці являється не стільки напад, агресія, як це було ще так недавно, — скільки формальна оборона. Всі зусилля свої прикладаютьsovітські люди до того, аби в той чи інший спосіб, коли не все, то хоч де-що заховати зного недавнього ще великої багатства впливів у Європі.

Не дуже то їм це ведеться. Як про це вже не раз говорилося на цьому місці, мали вони два дуже поважних опорних пункти. Один на заході, в Парижі, звідки сподівалися вони перескочити й на британські острови; другий — у середній Європі, в Празі, звідки тяглися нитки їх зв'язків в Подунав'ю та на Балканах. Коли до цього додати ще впливи в Лізі Наций, то треба визнати, що перспективи були близькучі. Їх вистарчало не лише для дефенсиви, але по потребі й для офенсиви проти головних ворогів Москви з заходу й із сходу. Германія, а з нею й Польща були б ізольовані а Японії противставлена вага англійського авторитету.

Усе те, як знаємо, дуже скоро стало занепадати, а тепер отої попередній блеск інечеб-то обертається вирост у свою протилежність. Британська публична опінія, — найвища сила в цій країні, не раз і не два не двозначно висловилася проти якої будь участі в конфліктах, викликаних в зв'язку зsovітами. Франція, хоч і зосталася могутньою, заклопотана вище голови важними внутрішніми справами, а до того й одрізана тепер од Москви фактично політикою Гітлера та його інтегральним озброєнням. Відома вісь Берлін—Італія перетяла лінію Париж—Прага—Москва, а сама Прага до того майже остаточно зараз ізольована пертурбаціями, які зазили в політичних взаєминах держав антанті з одного боку, з другого — країн балканських.

Колишніх зв'яків та впливівsovітських в Європі стало обмаль не лише для нападу, але й для звичайної оборони. Той процес, що зачався майже одночасно з появою Гітлера на чолі германської влади, довершується зараз в Європі інечеб-то прискореним темпом. Твориться дві групи держав: одна — на заході, з Англією та Францією в її складі та з кордонами на Рейні; друга — з Германією й Італією — в середині Європи та на Балканах. Іsovітам інечеб-то зовсім немає місця ні в тій, ні в іншій трупі. Нацрекслується новна їх ізоляція. На сьогодні формально вона не переведена, але можливо, що ізоляція та становиться й без формального переведення. Дипломатична практика — річ гнучка й еластична, і по суті завжди все можна в ній перебудувати, не займаючи тої форми, яка колись перекривала зовсім інший зміст.

Перед такими перспективами в середині й на зовень стоять зараз союти. Нам, українцям, треба за тим уважно слідкувати, бо все вказує, як здається, на те, що наш час наближається.

Observator

---

В день 25 травня зробімо пожертву на монумент С. Петлюри —  
— Бібліотеку Його імені в Парижі.

---

# ОПІКА НАД ЕМІГРАЦІЙНОЮ МОЛОДДЮ І УКРАЇНСЬКИМ СТУДЕНТСТВОМ

(Лист із Варшави)

Довгі роки перебування на чужині поставили перед українською еміграцією нову проблему, проблему опіки над еміграційне молоддю.

Широка низка дитячих садків на місцях, еміграційне шкільництво, захоронка ім. Симона Петлюри у Перешиблі, — це ті перші етапи, через які пройшла творча ініціатива поодиноких осіб і організацій в бажанні допомогти українській молоді в одержанню національного виховання й освіти, а тим самим зберегти її для українського народу.

Другим етапом, раніше чи пізніше мало бути і повстання товариств, які взяли б на себе стала фінансову підтримку тих організацій, а тим самим уможливили б їм виконання їх завдань. Бо в умовах нашого еміграційного життя, серед пануючого безробіття серед української еміграції трудно уявити собі нормальну працю і нормальній розвиток і дитячих садків і еміграційних шкіл, як і захоронки для дітей українських емігрантів у Перешиблі.

Товариством, яке поставило собі за ціль всеобщу допомогу українському еміграційному доростові, є «Українська Школа на Еміграції», наша еміграційна «Рідна Школа», яка заснувалася в жовтні місяці 1935 року. На сьогодня вона об'єднує в собі 95 членів, з членським внеском в 1 золотий місячно. Сьогодня вона утримує в захоронці ім. С. Петлюри 5 сиріт, оплачуєчи за них по 20 зол. на місяць. Це вичерпує цілковито її сьогоднішні фінансові можливості і залишає незадоволеними багато пекучих потреб в допомозі еміграційному доростові.

І справді, яка ражуча диспропорція по-між цими сьогоднішніми фінансовими можливостями Т-ва «Українська Школа на Еміграції» і тим широким полем, на якому воно могло б реалізувати свої завдання? Захоронка для дітей у Перешиблі, 2 школи на еміграції (Варшава і Каліш), десятки існуючих і очікуючих на відкриття дитячих садків, 3.800 дітей у Польщі і в тому числі 116 сиріт, яким належало б допомогти в першу чергу і... 95 золотих місячного збору з членських внесків, які йдуть на утримання лише 5 сиріт у захоронці.

Створити масове членство, довести кількість членів до 500, а місячний збір членських внесків до 500 зол. і на ці гроші утримувати в захоронці 25 сиріт — це ті скромні завдання, які ставить перед собою «Т-во Українська Школа на Еміграції» на біжучий рік.

З гаслом «власними силами» йде Т-во до реалізації цих завдань, з вірою в підтримку цілого еміграційного загалу, бо вважає, що справа української школи на еміграції — це справа часті і обов'язку української політичної еміграції і шлях до встановлення борців, полеглих за визволення України.

На чолі Управи Т-ва сьогодня стоїть д-р А. Лукашевич. До Управи належать також д-р П. Шкурат, сотн. П. Денисенко, інж. Г. Марченкова і інж. П. Сікора.

Другим Товариством, про яке ми хочемо сьогодня згадати, є «Товариство Допомоги Українським Студентам Вищих Шкіл м. Варшави». Про терен і напрямки його діяльності говорить сама його назва. Його статут був затверджений адміністративною владою ще в жовтні місяці 1928 р., а за дев'ять літ свого існування і своєї всеобщої допомогової акції, дало воно приводи широкому колові українського студентства згадувати про себе добрим словом.

Т-во посідає «Студентський дім»-інтернат, який може вмістити до 20 осіб і утримання якого річно коштує до 4.000 зол. Інші види допомогової акції Т-ва — грошева допомога, грошеві позички, оплата чесного на

випізих школах, а навіть допомога харчова. Про розміри допомогової акції Т-ва можуть свідчити цифри, які тут наводимо:

В часі від 1. IV. 1934 до 31. 3. 1935 р. Т-во видало на грошеві допомоги українському студентству 1.878 зол., на позички 952 зол., на стипендії 270 зол. і на утримання Інтернату (разом з оплатом, освітлення і мешканням податком) — 4.394 зол.

В часі від 1. 4. 1935 до 31. 3. 1936 року на грошеві допомоги було видано — 3.727 зол., на позички — 1.515 зол., на стипендії — 731 зол. і на утримання Інтернату — 4.336 зол.

В часі від 1. 4. 1936 р. до 31. 3. 1937 р. було видано на грошеві допомоги — 1.562 зол., на позички — 1.308 зол., на стипендії 390 зол. і на утримання Інтернату — 4.276 зол.

В прибутках Т-ва головну позицію становлять допомоги і пожертви ріжких осіб і організацій, які в першому із згаданих тут періодів часу дали 7.960, а в наступних — 9.410 і 7.400 зол.

Цифри охоплюють останні роки діяльності Т-ва, а тим самим не належать вони до часів доброї економічної кон'юнктури, коли допомогова акція Т-ва окреслювалася де-що більшими цифрами.

Великі це суми на наші фінансові можливості і на сьогоднішні тяжкі часи. Але вони не вистачають на задоволення всіх потреб, в допомозі українському студентству. Тим більше, що об'єктом опіки Т-ва є не лише студентство еміграційне, але, перебуваюче у Варшаві, українське студентство взагалі.

Затримати стан і розміри доцьогочасної допомогової акції — є гаслом Т-ва на сьогоднішній день і головним чинотом в планах його діяльності на найближчий час. До ліпших часів відкладається реалізація таких стремлень, як придбання власної домівки для «Студентського Дому» і ін.

Масове членство висовується і тут на порядок денний, а на широку підтримку українського громадянства очікує і ця ділянка помочи українській молоді.

На чолі Управи Т-ва від початку його існування стоїть проф. Р. Смаль-Стоцький, енергії якого Т-ва завдячує свій розвиток. До Управи Т-ва входять також і проф. М. Кордуба, д-р І. Чикаленко, інж. Я. Танцюра, інж. В. Шевченко, сотн. І. Липовецький і п. П. Холодний.

Л.

Провідної неділі 9-го травня 1937 р.

о 11 год. на кладовищі Монпарнас

на могилі св. пам.

## Симона Петлюри

одслужено буде за спокій його души панаходу.

## **ХРИСТОС ВОСКРЕС !**

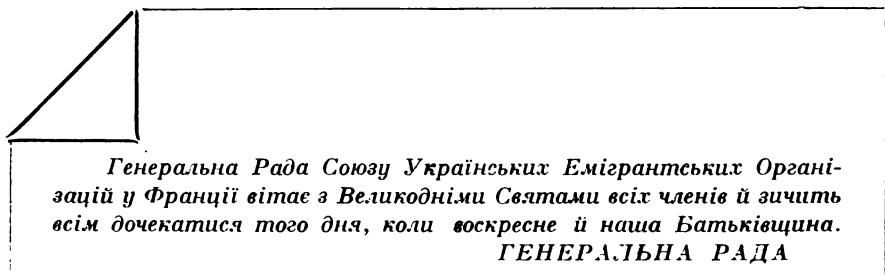
Щиро вітають з Великодніми Святами всіх друзів і знайомих:  
Є. і В. Прокоповичі, протоієрей І. Бриндзан, І. Косенко, І. Рудниців,  
С. Нечай, М. Ковальський, П. Посипшин, О. і І. Горайні,  
полк. П. Верябчицький, Іл. Шаповал, М. Левицький, М. Горюлюк,  
Гн. Гаврилюко, ген. є. Башинський, В. і А. Ступницькі, М. Сачок,  
Громада в Шалеті, І. Вонарха, Філія Військового Т-ва у  
Греноблі — із Франції,  
Ж. і Ю. Яковлеви, Як. Олексіюк — із Бельгії,  
П. і А. Яковлеви — з Чехословаччини,  
М. і Г. Тівицькі — з Швейцарії,  
М. і І. Липовецькі, інж. Є. Плющ, О. і М. Рибачуки, ген. В. Кущ  
— з Польщі,

які замісьць Великодніх поздоровлень та візитів склали по-  
жерству на Українську Бібліотеку ім. С. Петлюри в Парижі.

Управа Т-ва б. Вояків Армії УНР у Франції  
вітає з нагоди Великодніх Свят всі філії Т-ва й зв'язки, та  
окремих членів Т-ва і всім засилас сердечне «Христос Воскрес».

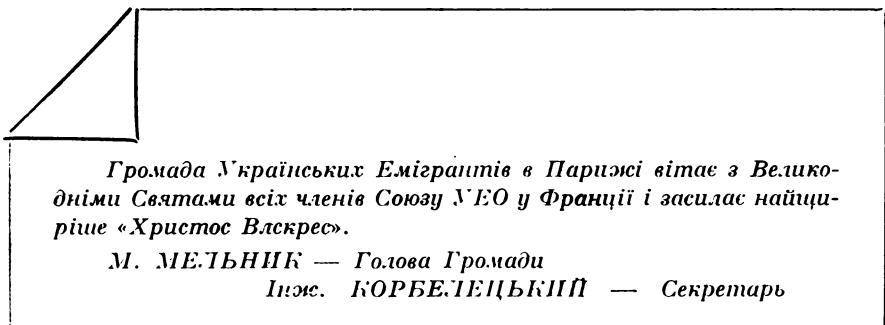
«Христос Воскрес» — воскресне ї Україна.

**УПРАВА ТОВАРИСТВА**



Генеральна Рада Союзу Українських Емігрантських Організацій у Франції вітає з Великодніми Святами всіх членів й зичить всім дочекатися того дня, коли воскресне її наша Батьківщина.

ГЕНЕРАЛЬНА РАДА



Громада Українських Емігрантів в Парижі вітає з Великодніми Святами всіх членів Союзу УЕО у Франції і засилає найцікавіше «Христос Вліскрес».

М. МЕЛЬНИК — Голова Громади

Інж. КОРБЕТЕЦЬКИЙ — Секретаръ

## О Д Р Е Д А К Ц И

З огляду на Великодні Свята випускаємо це число «Тризуба» подвійним. Наступне вийде в неділю 16-го травня 1937 року.

---

Просимо авторів, які мають дати свої статті на роковини смерти св. пам. С.Петлюри, прислати їх не пізніше, як на 10 травня 1937 р.

---

# ХРОНІКА

## З життя української еміграції У Франції

— В ербна служба Божа в Парижі одбулася в неділю 25-го квітня. В цю неділю говіли учні Паризької й Бійянкурської Шкіл. Церква була повна. Дуже добре співали церковний хор під орудою п. Миколайчука. «Отець наш», зворушливо проспівали школярі.

### З життя Укр. Бібліотеки імені С. Петлюри в Парижі

— Замісьць привітань на Бібліотеці склали похертви такі особи: проф. А. і П. Яковців — з Праги — 20 фр., М. і Г. Лівівницькі з Женеви — 15 фр., ген. В. Кущ — 5 зол., І. Косенко — 10 фр.

— Виклад проф. М. Славінського на тему «Проблема вождя» (аспект соціологічний) відбувся неділю 25 квітня с. р. в Українській Бібліотеці ім. С. Петлюри. Ім'я лектора, за служеного громадського діяча, мужа державного і славновісного публіциста і цікава тема зібрали численну авдиторію, яка з неослабною увагою й заінтересуванням вислухала велими багату змістом і близьку формулою лекцію шанованого професора. На самому викладі не спиняємося докладніше, бо він має з'явитися друком в «Тризубі». Після докладу додав і свої міркування на цю тему проф. О. Шульгин. Вечір викликав велике заінтересування серед присутніх.

Перед початком лекції привітав дорогої гостя сердечними словами Голова Ради Бібліотеки, а по закінченню її іменем Ради та присутніх подякував заступник Голови п. Косенко.

— З життя Православної Української Нарафії в Парижі.

11 квітня с. р. відбулися збори<sup>II</sup> Української парафії в Парижі. На порядку денному стояла пекуча справа: закінчення іконостасу для Української Церкви в Парижі. Після докладу Ради Нарафії по цій справі, виявилося, що коли будуть напруженні всі зусилля, то іконостас буде закінчено (мальовання і приладдя до установки) за пару місяців. Розмальовувати взявся артист-маляр Савченко-Більський.

В дальших справах було підняті питання, таке гаряче для паризької колонії, а саме, щоб притягти до парафії як найбільше людей, щоб як сильніше підтримати нашу церкву в Парижі і підняти її матеріальний стан. Помітно вже оживлення парафіального життя і треба сподіватися воно дасть належні наслідки.

Прийнявши кількох нових членів до Нарафії, збори добрали до контрольної комісії Нарафії п. Ст. Топольського, замісьць п. В. Никитюка, виключеного постановою тих же зборів з складу Нарафії.

— 25 квітня с. р. одбулися другі збори Нарафії, на яких Рада Нарафії довела до відома членів про посунення справи іконостасу, закінчення якого пішло прискореним темпом. На цих зборах прийнято демісію п. п. Мировича з поста голови контрольної комісії та п. А. Чехівського з поста члена контрольної комісії та диригента хору церковного, та обрано замісьць п. Гаврилка — Головою контрольної комісії та п. Ткаченка — членом її. Замісьць п. А. Чехівського на пост диригента запрошено п. К. Миколайчука.

— «Приятелі Українського Мистецтва у Франції» влаштовують в суботу 15 травня 1937 року о год. 9 вечора в салі «Tennis» 147 Ave-

nue de Versailles, Paris 16, Metro Chardan-Lagache «Вечір Українських Народних Танків». В програмі: хороводи весільні, козацькі, гуцульські та дитячі танки. Беруть участь 14 танцюристів. Після хореографичної частини— баль до рана. Вступ 10 фр.

## У Польщі

-- В Українському Науковому Інституті в Варшаві відбується 22 квітня с. р. доклад інж. Л. Биковського на тему «Бібліотекарство в радянській Україні».

— З українського життя в Любліні. Старанням Управи Відділу УЦК в Любліні з квітня с. р. в салі Т-ва Музичного відбулася урочиста Академія, присвячена річниці Тараса Шевченка. Мішаний хор під орудою п. Білецького виконав «Заповіт» Стеценка, а по відсніванню «Заповіту» заступник голови УЦК п. др Шкурат виголосив реферат, в якому майстерно змальовав образ Т. Шевченка, як пророка і реформатора, що дав напрямні українській нації в її змаганнях за державну незалежність. Реферат був виголошений з почуттям сильної віри і зробив глибоке і незатерте враження. Мішаний Хор виконав — «Думи мої думи» Воробкевича, «Чого мені тяжко» — Волошина, «Сонце заходить», Роздольського і «Ой горе тій чайці» Леонтовича. Ці пісні були виконані дуже добре, а на особливу увагу заслуговує гармонійне виконання «Ой, горе тій чайці». Пісні, виконані чоловічим хором, випали слабше.

Інані М. Головко артистично і з глибоким чуттям продекламувала псалом XLIII. Хлопчик М. Пужанський виголосив вірш «І тут, і всюди», а п. Мирон Дикий продекламував «Кавказ».

Дуже добрий реферат «Про думи Шевченка» виголосив п. Є. Шафранський.

Академію закінчено відсніванням «Молитви» з «Запорожця за Дунаєм». Академія відбулася в урочисто святочнім настрої і бу-

ла гідною репрезентацією її пропагандою української національної ідеї. У святі взяли участь і наші брати-піддністрянці, щоб виконати «Заповіт» — спільною родиною пом'янути «не злим, тихим словом». Велику і ціпну поміч в урочистості академії виявив п. др Тимцюрак. П. Білецький серед тяжких умовин приготовив хорові співи і у великій мірі привівся до піднесення урочистості свята. Управа Відділу УЦК, а зокрема її голова поручник Шілдінг Сергій вклади у це багато праці і за це належиться йому призначення.

## В Чехословаччині

— Життя Укр. Об'єднання в ЧСР. 8 квітня б. р. відбулися річні загальні збори Товариства «Українське Об'єднання в ЧСР», члена Головної Еміграційної Ради. З поданого Управою Т-ва звіту видано, що Т-во нараховує 158 членів індивідуальних і 1 члена колективного (з 150 членами). Т-во має З місцевих комісій: в Індебрадах, Мельниці і на Підкарпатті. До нової Управи обрано: проф. А. Яковлева (Голова), доц. І. Кабачкова (заступник Голови і скарбник), д-ра О. Безпалка (заступник Голови), З. Мірну (секретаря), інж. Колубаєва, проф. І. Грабину (члени Управи).

— Ініціативний Комітет з представників політичних партій і організацій відштурхнув 20 квітня с. р. в Празі урочисті збори з приводу 20-х роковин Укр. письмової Революції. На зборах була більшість членів Української Центральної Ради, що проживають в Празі, а також багато учасників революції. Збори вищували пам'ять номерних — Голови Української Центральної Ради проф. М. Грушевського, членів Української Центральної Ради, учасників революції і всіх борців за волю України, що «відійшли увічність, до минулих поколінь, залишивши свій чин, своє слово у спадщину живим і прийденим поколінням». З рефератами виступили: проф. В.

Садовський, член Української Центральної Ради і перший Генеральний Секретар судових справ, який подав підсумок діяльності Української Центральної Ради року 1917 та висвітлив умови при яких довелось Українській Центральній Раді працювати, і ті здобутки, яких вона досягла; генерал Омельянович-Павленко (старший) у своєму рефераті охарактеризував бойовий і моральний стан російської армії, перших кадрів нашої армії і Української «дієвої армії», як правдивої національної армії УНР; молодий і талановитий письменник п. Улас Самчук виголосив гарний по формі і цікавий по змісту реферат, в якому провів думку, що найбільшим і найважливішим здобутком української революції було відродження національної души українського народу та перетворення його в справжню націю, яка знає, хто вона є і чого вона нрагне.

Слівом національного гіму зачінилися ці збори.

## В Китаю

— Українське громадське життя в м. Шанхаї . 5-го квітня 1936 року, в мешканні Громади при великом напруженію відбулися Загальні Збори. Де-кільки зренегачених осіб, іменуючи себе «націоналістами», до Загальних Зборів кількінадцять разів намагалися розвалити Громаду та дискредитувати українське ім'я. Ці особи привели на Загальні Збори, людей, котрі ніякого відношення до українського руху не мали і котрі за чарку горілки на все здатні, а тим паче зробити бешкет в Громаді і зірвати «хахлацькі» збори. Але все таки більшістю голосів в склад Управи Громади вийшли дійсні патріоти: — Голова — О. Мельник, Заступник — М. Квашенко, Скарбник — О. Гриневич, Секретарь — І. Панікар та О. Войтенко. В ревіз. комісію: пані Левенець, пані Швачинська та пан Смалько.

Після Загальних Зборів, цими гура - націоналістами почалася

травля Громади через московську пресу.

«25 сотня О. Ч. С.» і «Благодійний К-т» тепер в кінці кінців розвалились, залишивши по собі одні ганебні спомини. Керовники «25 сотні О. Ч. С.» та «Б. К-ту» за зловживання в «Б. К-ті» попали під Хинський суд, перше засідання, котрого уже було 31-го березня 1937 року.

Управа Громади не мала можливості припинити нечисту роботу цих осіб, цілком від них відмежувалась і виключила їх зі складу членів Громади, провадячи на далі свою чисто національну роботу.

За рік від 5-го квітня 1936 р. по 4-с квітня 1937 року в Громаді відбулось: 25 засідань Управи Громади, 5 жалібних академій з докладами: а) В день трагичної смерті Головного Отамана Симона Петлюри. б) Роковини смерти гетьмана Івана Мазепи. в) Лицарська смерть 359 українських героїв під м. Базар. г) Лицарська смерть Студентського Куріння під ст. Крути. д) День смерти Тараса Шевченка. Національних Свят два: а) 22 січня День проголошення незалежності України і злуки українських земель, б) день народження Тараса Шевченка, в цей день відбувся в Громаді концерт присвячений Його пам'яті. Крім того відбулось в мешканні Громади 18 докладів, 4 доклади для молоді, 10 читанок для молоді, 20 вечірок, бал маскарад; під режисурою п. Новак в Громаді була поставлена п'єса «Хатня Революція». 25 травня під час жалібної академії по св. п. Г. О. Симона Петлюри було зібрано і переведено в Париж на Бібліотеку С. Петлюри 29 шанхайських дол. 22 січня зібрано і переведено — 25.00 шан. дол. на Музей Визвольної Боротьби.

При Громаді організувалась Спілка Української Молоді. Управа Громади, на протязі всього часу має тісний зв'язок з місцевими організаціями: грузин, татар та вірмен. В Громаді за рік були присутніми члени — 1448, не члени — 533.

2-го жовтня 1936 р. з Шанхаю від'хав Голова Громади п. О. Мельник і в обов'язки Голови Громади вступив заступник п. М. Квашенко.

4-го квітня 1937 р. відбулися річні Загальні Збори, на котрих на голову Громади обрано одноголосно п. Микиту Квашенка та в Члени Управи: п. п. О. Гриневича, І. Сніжного, І. Нанікара, О. Войтенка та пані Левенець. До Рев. Комісії на голову обрано одноголосно інж. Костя Опадчого та членами: О. Смалька та Федоренка.

Перед початком Загальних Зборів було внесено пропозицію послати привітання Уряду Української Народної Республіки в лиці Головного Отамана Андрія Лівицького та прем'єра міністра В'ячеслава Прокоповича:

«Члени Української Громади м. Шанхаю в Хинах, зібравшись сьогодні 4-го квітня 1937 р. на річні Загальні Збори, посилають Уряду Української Народної Республіки в лиці Головного Отамана і Президента Андрія Лівицького та Прем'єра Міністра Вячеслава Прокоповича — свій сердечний привіт і найкращі побажання.

Хай Господь-Бог укріпить Вас своєю десницею і пошиле Вам силу і мужність донести до краю тяжкий хрест, покладений на Вас історією визволення нашої дорогої України, що зараз мучиться в пазурах червоних катів.

Ми цілком відчуваємо той тягар, який Ви несете на чужині і будемо всіма силами і засобами Вас підтримувати, а також одночасно з Вами віримо, що недалеко той час коли з України впадуть пута сатанинського комунізму і всі українські патріоти повернуться в Рідний Край і відбудують Самостійну Суверенну Українську Державу і легко зіткне замучений український народ і заживе вільно — без хлопа і пана — як того бажав наш нівмирущий Батько Тарас і такою хотів бачити Україну наш славетний Лицар і національний Герой Симон Петлюра — пам'ять якого шануємо з побожністю.

Крипіться! З Вами правда! З

Вами піде весь Український Нарід. Ми Вам віримо і радо підемо на Ваш поклик, щоб реально послужити, під Вашим керовництвом, рідному краю і народу, бо Ви є єдиний законний і правдивий уряд України, який має право репрезентувати свою собою всю Україну.

Помагай-же Вам, Боже.

Пропозиція привітання уряду УНР зустрінута гучними оплесками і прийнята одноголосно.

Загальні Збори внесли привітання і сердечну подяку почесному члену і бувшому Голові Громади п. Омелькові Мельникові за його дуже щедру і ширу матеріальну і моральну допомогу Громаді, а також Збори виносять подяку п. Микиті Квашенкові за працю в Громаді і за допомогу.

### З газет і журналів

«Eclair de l'Est», що виходить у Нансі, в числі з 13 квітня с. р. під заголовком — «Російська окупація на Україні» пише:

«Недавні події на Україні викликали в українській пресі за кордоном численні коментарії.

«Один із найавторитетніших знавців внутрішнього життя соцітської України пан В. С., що веде цей відділ в українському часописі «Тризуб», що виходить в Парижі, подає в цьому журналі, проаналізувавши те, що діється під сей час на Україні, наступні висновки».

І далі французька газета наводить за останнім числом нашого «Bulletin de la Presse ukrainienne», у перекладі великі уривки з огляду «З життя й політики» з числа 14 (564) «Тризуба» з 11.4.37 р.

Далі, за тим же джерелом, докладно переказується зміст статті з «Ціла» з 5 березня — «На Україні кипить» й наводяться деякі місця з неї з коментарями нашого «Бюлетеню».

— СССР та Україна. Нід таким заголовком містить «La République» з 7 квітня с. р.

цікаву, хоч і з ляпсусами, статтю. Подаємо перекладі І, які певний виявив інтересу до української справи, що поновно починає притягати увагу деяких органів французької преси.

«Україна — це південно-західня частина ССРР, сумежна з Польщею, Румунією та Чорним морем. Це найбагатша частина зо всіх територій, що знаходяться під союзниками. Її чернозем славний своєю родючістю; він вирощує пшеницю, яку, перед війною, експортувало було через Одесу до Марселя, та й зараз ця країна є житниццею совітів. Культивують там також і цукровий буряк та добувають залізну руду. По збіжжю, цукру або залізній руді — Україна представляє більше половини всієї загальної продукції всього ССРР.

Ото-ж зрозумілі інтереси московського уряду що-до цієї країни.

Україна заселена народом, що має свою мову, звичаї та цівілізацію, досить одріжнену від російської. Більше того, її минуле та історія зовсім ріжкі. Християнство прийнялося на Україні значно раніше решти Росії. На багато віків раніше були в Київі церкви, перед тим, як Петро Великий (?) силоміць обернув у християнство своїх півкультурних підданців.

Україна була кілька разів незалежною і була частинно приналежною до польського королівства перед останнім розподілом її. По війні Україна проголосила свою незалежність під зверхністю гетьмана Петлюри.

Але совіти, меткіні за царів, зробили з України совітську республіку. Але здається, що Україна не задоволена цією автономією, більш зовнішньою, ніж дійсною, і що вона стремить до ширшого визволення.

Кільки разів вже кружляли чутки про повстання на Україні. З тим режимом, що поняв совітську країну, трудно точно знати, що там відбувається.

Але ми маємо зараз один документ, даний нам самою Москвою: це московський процес троцькістів. Коли уважно прослідкувати за

протоколами дебатів, вражатиме те місце, яке займає Україна там. Все в процесі, і акт обвинувачення, і допит обвинувачених, і промова прокурора, а далі її коментарії преси та промови на мітингах, — все повно нападів проти України.

Серебряков, наприклад, заявив: «П'ятаков посвятив мене у свою роботу на Україні...»

Радек: «... ми не знаємо, що буде з Україною» і далі:

«Ріжні особи організували на Україні групу терористів для акції проти совітського панування на Україні».

Логінов: «Ціла група осіб мусіла поповнити терористичні акти на Україні».

Прокуратура з свого боку викрила, що головна мета обвинувачених було відірвати Україну від ССРР.

Чи не був одночасно Московський процес, де ми бачили лише переслідування опозиції сучасному режимові, одним із засобів боротьби проти сепаратистичних українських тенденцій?»

— Ч е р г о в и й г р а б у -  
н о к . Як подає «Волинське Слов'я» ч. 16 з 22 квітня с. р., відому бібліотеці Київо-Печерської Лаври з цінними рукописами й дуже рідкими друками большевики постановили продати з публичного торгу в Північних Державах Америки. Разом з книжками буде продано силу священих мистецьких предметів, забраних по церквах і монастирях України, що являються безцінним історичним скарбом.

## Бібліографія

«Гуртуймося». Ч. I. 1937 р. Цей номер журналу видано в Софії у Болгарії під редакцією невтомного полк. Філоновича та нового члена редакції п. Романюка. Журнал «Гуртуймося», виходить неперіодично, в невеликому розмірі, але не дивлючись на це він користується великим успіхом серед загалу нашої еміграції. Популярні статті,

їх зміст, що єличуть еміграцію до об'єднання під прапорами УНР, дух бадьорости, приваблюють читача. В ч. I від 1937 року, основною статтею журналу є реферат пр. А. Яковлєва, ректора Українського Університету в Празі, відомого політичного діяча, твердого мужа української державності. Стаття та відома вже читачам із «Тризуба», де її було надруковано.

В своїому рефераті, виголошеним на святі 22 січня 1937 р. в Празі, пр. Я. Яковлів каже про історичні традиції державності, що панували серед українського народу з давніх часів, та кінчає його так: ...«Український народ — то велика історична, державна Нація, яка тисячу літ тому перша на Сході Європи створила велику соборну національну державу, що протягом століть була могутнім політичним і культурним осередком слов'янського сходу й важливим чинником в Європі. Після того Український народ ще двічі відновлював свою державність — р. 1648 і р. 1918. Він бореться й буде боротись, аж поки не відновить втретє й назавжди свою суверенітет, вільну й самостійну — Українську Державу в Київі.

Це повинні ми знати, проголушувати й здійснювати, всі одночасно й однодумно, без ріжниці політичних переконань, бо в цьому немає й не може бути ріжниці між українцями».

На жаль, наші політичні угруповання, окрім діячі, ще далекі від здійснення правдивого заклику пр. А. Яковлєва. Навіть назовнішньому національно - політичному фронті, де ми мусимо одночасно виступати, у нас не все гаразд.

— Ю. Луговий в статті — «На позахідних позиціях», пише про того, хто взяв на себе увесь тягар українського державного проводу, після смерті нашого вождя Гол. Отамана С. Петлюри — А. М. Лівицького. Автор статті, з нагоди десятиліття проводу А. М. Лівицького, ознайомлює нас з життям та

національною працею його на відповідальному посту.

Цікаві спогади підп. Ю. Климанча про повстання ген. Ю. Тютюнника в 1921 році.

Не забув журнал «Гуртуймосья» тих, хто в боротьбі за Україну вмер тут на еміграції. Вміщено фотографії і біографії ген. Алмазова, полк. Татарулі, Лідії Щишманової-Драгоманової.

Врешті можемо сказати, що останній номер журналу «Гуртуймосья», як і попередні, присмно й легко читати як громадянину, так і б. воякові.

Чернявський.

### Нова організація помочи емігрантам

Амстердамська газета « De Telegraaf » з 16 квітня с. р. в статті під назвою «Син відомого Фрітіофа Нансена вирішив продовжувати працю свого батька » подає слідуючу цікаві відомості про організацію помочи, яку розпочав молодий Нансен на користь емігрантів:

«Син Фрітіофа Нансена, архітектор, передняв ініціативу свого батька і заснував нову організацію під назвою «Нансеновська Поміч» з метою продовжувати працю Нансеновського Бюро, тільки тепер цілком це залежно від Ізії Націй. Цей новий Нансеновський Комітет засновано в присутності принца Олафа і міністра зовнішніх справ Норвегії. В першу чергу Комітет ставить своїм завданням особливо в демократичних державах, вплинути на опінію в цілях конечного розрішення «Безгородянської проблеми». По-друге, через урядження «Централь Помочи» прийти з матеріальною допомогою, особливо, тим людям, що потрібують допомоги.

У Відню вже організувалася та-ка Централі, що з числа 10.000

немаючих горожанства підтримує в самому необхідному де-кільки сотень родин. Нансеновський Комітет не займається ріжного рода політичними збігтями і його допомогова акція направлена виключно для тих, що після війни, завдяки новому розмежуванню кордонів залишилися без підданства. В сучасний мент п. Нансен об'їздить Скандинавію з викладами на цю тему і має намір завітати до Голандії.

## Поправка

В минулому числі «Тризуба» в хроніці «Чужі гості в Парижі» півчас складання випало одне слово. Починаючи з тринадцятого рядка знизу слід читати так: «До тієї гостинної господи численно того дня зібралися наші приятели: азербайджанці, грузини, горці Північного Кавказу, Туркестанці, а також...»

## В справі 15-літнього ювілею Української Господарської Академії.

16 травня б. р. сповітиться 15 літ від часу, коли розпочала свою чинність наша Національна Політехніка — Українська Господарська Академія. В цей день в Подебрах, в місці осідку бувш. Академії, а тепер її спадкоємця Позаочного Українського Технично-Господарського Інституту, відбудуться урочисті збори присвячені 15-літньому ювілею Академії.

Управа Товариства Прихильників Української Господарської Академії звертається до всіх абсолютантів — інженерів УГА, членів ТПУТА та студентів і курсантів УТГІ з закликом взяти на себе ініціативу влаштування на теренах свого перебування ювілейних зборів, сходин або з'їздів в день 16-го травня 1937 р. Ці збори, сходини або з'їзди мають бути присвячені: 1) освітленню того значення, яке мала Українська Господарська Академія, як перша Національна Політехніка в розвитку української технично-господарської освіти і науки і 2) пронагуванню серед української суспільності ідеї Української Політехніки власними національними силами і коштами, що виявляється пині в поступовім здійсненні тих завдань, які лежать в основі чинності Товариства Прихильників Української Господарської Академії і фінансованого ним Українського Технично-Господарського Інституту, який має бути розвинutий в повну Політехніку з перенесенням пізніше на Українські Землі і відновленням там Української Господарської Академії.

Українське громадянство і його установи та організації закликаємо прийняти активну участь у святкуванні згаданого ювілею.

Ініціативні групи та ювілейні місцеві комітети просимо павізати з нами стосуки і повідомити нас по адресі Sekretariat společnosti pratel Ukrajinske Hospodarske Akademie, Podebrady, Zamek, Tchecoslovaquie про їх підготовчі праці та намічені плани переведення на місцях ювілейного свята.

Бажаючих заслати на день 16-го травня ювілейні привіти до Подебрад, просимо адресувати на ім'я Дирекції Українського Технично-Господарського Інституту — Ukrainsky technico-hospodarsky Institut, Podebrady, Zamek, Tchecoslovaquie.

### ЗА УПРАВУ ТПУГА :

Доц. О. І. Бочковський, Голова  
Лект. В. Саніцький, містоголова  
Інж. Гр. Денисенко, Секретар

**Редакція і адміністрація : 41, rue de La Tour d'Auvergne. Paris 9**

Для переказів у Франції: «Le Trident», chéque postal 898.50, Paris.  
Редактор — Комітет.

Адміністратор : Іл. Косенко

Le Gérant : M-me Perdrizet.

Imprimerie L. BERESNIAK. 12, Rue Lagrange. Paris (5).